

ПЕРШИЙ ДЕНЬ . PREMIER JOUR



**ПЕРШИЙ  
СВІТОВИЙ КОНГРЕС  
УКРАЇНСЬКИХ  
ЮРИСТІВ**

**18-23 ЖОВТНЯ 1992  
КИЇВ**



## ПЕРШИЙ СВІТОВИЙ КОНГРЕС УКРАЇНСЬКИХ ЮРИСТІВ.

Юристи України зустрінуться з юристами з української діаспори на Першому Світовому Конгресі Українських Юристів, що відбудеться в Києві в днях 18-23 жовтня 1992. Вони обговорять найважливіші проблеми законодавства, що стоять перед незалежною Україною.

Незалежність ставить перед Україною потребу розвитку ґрунтовно нової юридичної системи з метою створення демократичної правової держави. Тому, делегати та гості Конгресу зосередять увагу на новій Конституції України, незалежному судівництві, незалежній просесії юристів, законодавстві про права людини, нових законах про торгівлю і приватну власність, та міжнародних зв'язках.

Теперішній етап розвитку українського законодавства продовжує юридичну традицію, яка сягає до "Руської Правди" князя Ярослава Мудрого (1019-1054), та до юридичних систем і конституції Гетьманщини (17-18 століття) і Української Народної Республіки (1917-1920).

## FIRST WORLD CONGRESS OF UKRAINIAN LAWYERS

Lawyers from the Ukrainian diaspora will join their colleagues from Ukraine at the First World Congress of Ukrainian lawyers to be held in Kiev on October 18 - 23, 1992. They will deliberate on crucial legal issues faced by independent Ukraine.

Ukraine's independence poses the necessity of developing a completely new legal system in order to create a democratic state based on the rule of law. With this aim in mind, Congress delegates and guests will focus attention on the new Constitution of independent Ukraine, an independent judiciary, an independent legal profession, human rights legislation, new commercial and property laws, and international relations.

The present stage of Ukraine's legislative development is a continuation of a long legal tradition reaching back to the codification of laws begun by Prince Yaroslav the Wise (1019 - 1054) and the legal systems and constitutions of the Hetman State (17 - 18 centuries) and of the Ukrainian National Republic (1917 - 1920).